

REQUEST FOR PROPOSAL

THƯ MỜI CHÀO GIÁ

Supply of Items for Marathon event to Vung Ang II Thermal Power LLC

Cung cấp Các hạng mục sự kiện giải Marathon cho Công ty TNHH Nhiệt điện Vũng Áng II

1. General information

Thông tin chung









Vung Ang II Thermal Power LLC (VAPCO), the Owner of 2 x 600MW ultra super-critical imported coal-fired Thermal Power Plant in Vung Ang Economic Zone, Vung Ang ward, Ha Tinh Province, Vietnam that is being undertaken on a build-operate-transfer basis under Vietnam law, issuing this Request for Proposal (RFP) to invite bidders, who are interested in contracting with VAPCO for the Supply of Items for Marathon event to VAPCO.

Công ty TNHH Nhiệt điện Vũng Áng II (VAPCO), Chủ đầu tư Nhà máy Nhiệt điện đốt than nhập khẩu trên siêu tới hạn với công suất 2 x 600MW tại Khu kinh tế Vũng Áng, phường Vũng Áng, tỉnh Hà Tĩnh, Việt Nam đang thực hiện dự án xây dựng-kinh doanh-chuyển giao theo pháp luật Việt Nam, ban hành Yêu cầu chào giá (RFP) này để mời các Nhà thầu quan tâm đến việc ký hợp đồng với VAPCO để cung cấp Các hạng mục sự kiện giải Marathon cho VAPCO.










2. Requirement of the items:

Yêu cầu đối với các hạng mục:

No. TT	Items Hạng mục	Specification Chi tiết	Unit ĐVT	Q'ty SL	Reference Tham chiếu
I	Items for Marathon event Các hạng mục cho Sự kiện giải chạy				
A	Event preparation Chuẩn bị sự kiện				
1	Design in 2D for the Marathon event Thiết kế 2D cho sự kiện Marathon	<ul style="list-style-type: none"> - Tổng quan mặt bằng sân khấu (Để xác định biển và số lượng bảng biển), - Logo sự kiện - Backdrop; - Standee; - Cổng Start/Finish - Dải băng Finish/start line; - Bảng thông tin sự kiện, sơ đồ đường chạy - Phong bì; - Giấy mời; - Giấy chứng nhận hoàn thành; - Bảng biển chỉ dẫn (trái, phải, đi thẳng); - Bảng chỉ dẫn khu vực nhà vệ sinh (quan trọng) - Bảng chỉ dẫn khu vực dọn rác sự kiện (quan trọng) - Áo sự kiện - Túi xách sự kiện - Khung chụp hình; - Biện trao các loại giải thưởng; - Huy chương; - Cờ sự kiện; - BIB chạy (VAPCO sẽ in theo DS vận động viên) 	Gói	1	

No. TT	Items Hạng mục	Specification Chi tiết	Unit ĐVT	Q'ty SL	Reference Tham chiếu
2	Application for the permit of Marathon event Xin cấp phép tổ chức giải chạy	- Làm việc với chính quyền địa phương xin cấp phép tổ chức sự kiện theo quy định.	Gói	1	
B	Event organization Tổ chức sự kiện:				
3	Stage Sân khấu	- Sân khấu + bậc tam cấp bằng gỗ hoặc kim loại lắp ghép KT D14.000 x R4.000 x C600mm - Trải thảm màu xanh (Sân khấu và bậc tam cấp)	M2	56	
4	Space frame for hanging and mounting Backdrop (Windproof) Giàn không gian dùng treo lắp Backdrop	Khung thép dàn không gian Ringlock dùng treo lắp backdrop và hệ thống loa - KT: D14.000 x C6.000mm - Sử dụng giàn giáo Ringlock chất liệu thép Q345 mạ kẽm nhúng nóng, đường kính ống 48.3mm, độ dày 3.2mm, 8 lỗ kết nối - Khả năng chịu tải tốt, kết nối vững chắc chịu mức độ gió từ cấp 6- cấp 8	Bộ	1	
5	Red or green carpet Thảm đỏ hoặc xanh trải lối đi	Thảm trải lối đi, 30m x 2m (Màu đỏ hoặc màu xanh, phù hợp với phối cảnh của sự kiện)	M2	60	
6	Tent to cover the stands for VIP delegates Nhà bạt che khán đài cho đại biểu VIP	Nhà bạt che nắng, che mưa (03 nhà) - KT nhà giữa: D14.000 x R8.000 x C5.000mm (01 nhà) - KT nhà 2 bên: D10.000 x R8.000 x C4.000mm (02 nhà)	Gói	1	
7	Triangle of tent printed with welcome message Tam giác nhà bạt in nội dung chào mừng	In bạt bán khung sắt hộp 20mm x 20mm - KT: D14.000 x C3.000mm (Nhà bạt chính)	M2	46	
8	Mobile prefabricated tent 3mx3m for events Nhà bạt lắp ghép di động 3mx3m cho sự kiện	Nhà bạt che nắng, che mưa: - KT: D3.000 x R3.000 x C2.000mm	Cái	6	
9	Backdrop for main stage of event Backdrop chính cho sự kiện	Vải bạt 2 lớp, được gia cố chắc chắn phù hợp với không gian ngoài trời (chống gió) - KT: D14.000 x C6.000mm	M2	60	
10	Standee environmental communication Standee truyền thông về môi trường	Khung thép tự đứng, phù hợp với không gian ngoài trời (chống gió) - KT R800 x C1800mm	Cái	10	

No. TT	Items Hạng mục	Specification Chi tiết	Unit ĐVT	Q'ty SL	Reference Tham chiếu
11	Start/ Finish Gate Cổng xuất phát, về đích	Cổng hơi, trang trí theo thông tin sự kiện - KT: R7000 x 3.500mm x F800mm	Gói	1	
12	Start/Finish ribbons Dải băng Xuất phát/Về đích	In cất theo thiết kế: - KT D8.000 x R400: Dải băng Start/Finish (in 2 mặt) - KT D10.000 x R1000: Dải băng trải đường tại vạch xuất phát	Cái	3	
13	Direction sign Biển chỉ dẫn	Biển khung sắt, ghi rõ hướng chạy, các ngã rẽ trái, rẽ phải, đi thẳng, quay đầu trên đường chạy, khu vực vệ sinh, nhặt rác, đậu xe...: - KT khung: C1500 x R600mm - KT nội dung: C900 x R600mm	Cái	13	
14	Race information sign (Program details, time, location, running route) Biển thông tin giải chạy (Chi tiết chương trình, thời gian, địa điểm, cung đường chạy)	Biển khung sắt, in bạt ghi thông tin nội dung giải chạy - KT: D3000 x R2000mm	m2	6	
15	Award sign Biển trao thưởng	In bìa cứng, nội dung in theo các giải thưởng - KT: D400 x R300mm	Cái	8	
16	Event flag Cờ sự kiện	Cột sắt F8 cao 2200mm - KT cờ: R600 x C2000mm	Cái	10	
17	Hand-held promotional flags Cờ cầm tay cổ động	Cờ tổ quốc: Việt Nam (50); Hàn Quốc (35); Nhật Bản (35) - KT tay cầm: Dài 300mm. - KT cờ: D210 x R140mm	Cái	120	
18	Hashtag event Bảng hastag cầm tay	Bảng hashtag cổ động cho sự kiện (Nội dung theo thiết kế)	Cái	10	
19	Speaker standee Bục phát biểu	Bục đứng phát biểu + In bạt có nội dung sự kiện (theo thiết kế) và Hoa trang trí	Cái	1	
20	Award podium Bục trao giải thưởng	Theo tiêu chuẩn	Cái	1	

No. TT	Items Hạng mục	Specification Chi tiết	Unit ĐVT	Q'ty SL	Reference Tham chiếu
21	Table Bàn đại biểu	Phủ khăn trải bàn màu xanh theo kích thước bàn	Cái	12	
22	Banquet chair Ghế đại biểu	Phủ khăn màu trắng + xanh	Cái	60	
23	Water supply table Bàn tiếp nước	Bàn có phủ khăn, KT D1.400m x R700 x C750mm	Cái	6	
24	Industrial fan Quạt công nghiệp	Quạt công nghiệp loại lớn, có chân đứng	Cái	5	
25	Chair Ghế nhựa đỏ	Ghế nhựa cao, không tựa	Cái	440	
26	Speaker Âm thanh	Âm thanh cơ bản phục vụ sự kiện ngoài trời	Gói	1	
27	Rental location event Thuê địa điểm tổ chức sự kiện	Quảng trường Bích Châu, xã Kỳ Ninh (Nhà thầu phối hợp với VAPCO để lựa chọn vị phù hợp)	Gói	1	
28	Head-turning bracelet Vòng đeo tay quay đầu	Vòng đeo tay các vận động viên bắt buộc phải chạy đến điểm cuối, nhận vòng quay về mới hợp lệ xét giải, tránh các vớ vẩn gian lận trong quá trình chạy	Chiếc	520	
29	Medal Huy chương	Huy chương + thiết kế decal mặt huy chương theo các giải thưởng	Cái	8	
30	BIB - Number for runners BIB – Số cho vận động viên	In màu kích thước B5, đục lỗ đính kèm kim băng. Chất liệu: Vải bạt chống thấm nước	Cái	520	
31	Invitation letter Thư mời	Kích thước A5 theo thiết kế Chất liệu: Giấy in ảnh, bìa cứng	Cái	100	
32	Certificate of Achievement Giấy chứng nhận hoàn thành	Kích thước A5 theo thiết kế Chất liệu: Giấy in ảnh, bìa cứng	Cái	520	
33	Camera man Quay phim	01 máy quay + 01 flycam kèm thợ quay chuyên nghiệp - Quay toàn cảnh từ khi đón tiếp khách/VĐV đến khi kết thúc và trả lại các clips đã quay sau sự kiện.	Máy	2	

No. TT	Items Hạng mục	Specification Chi tiết	Unit ĐVT	Q'ty SL	Reference Tham chiếu
34	Photographer Chụp ảnh	02 máy ảnh kèm thợ chụp ảnh chuyên nghiệp - Chụp toàn bộ sự kiện giải chạy từ khi đón tiếp khách/VĐV đến khi kết thúc giải chạy và trả lại các ảnh đã chụp	Máy	2	
35	Generator (Standby) Máy phát điện (Dự phòng)	Máy phát điện dự phòng, công suất 10kw	Cái	1	
36	Garbage truck with workers Xe chở rác chuyên dụng cùng công nhân	Xe chở rác chuyên dụng 5 tấn cùng 02 công nhân	Chiếc	1	
37	Ambulance for First aid support Xe cấp cứu để Hỗ trợ sơ cứu	Xe cấp cứu chuyên dụng cùng 02 y tá và các trang thiết bị phục vụ cấp cứu.	Gói	1	
38	Transportation and installation Vận chuyển và lắp đặt	Vận chuyển và lắp đặt trọn gói	Gói	1	
C	Manpower for the event: Nhân sự cho sự kiện:				
39	Referee Trọng tài	Kiểm soát đường chạy và chấm điểm về đích	Người	5	
40	MC event MC sự kiện	MC Tiếng Anh + Tiếng Việt	Gói	1	
41	Crew supports the race Crew hỗ trợ đường chạy	Quản lý đường chạy, tiếp nước, cổ vũ, chỉ dẫn đường, hỗ trợ sơ cứu cho các vận động viên	Người	10	
42	PG - Beautiful girls for the event PG - hỗ trợ sự kiện	Yêu cầu cao ráo, xinh xắn, mặc chân váy và áo thể thao cùng màu, có kinh nghiệm phân loại các giải thưởng, hỗ trợ tiếp nước đại biểu và trao tặng trên sân khấu	Người	6	
43	Track Security Bảo vệ an ninh đường chạy	Thuê dịch vụ vệ sỹ, dẹp đường xe cộ, đảm bảo an toàn, an ninh cho các VĐV, theo dõi để các VĐV ko chạy tắt, hoặc có dấu hiệu gian dối trên đường chạy	Gói	1	
44	Cleaner Nhân viên vệ sinh	Dọn vệ sinh cung đường chạy và tại khu vực tập kết sau khi kết thúc giải chạy	Người	10	
45	Stage performance Văn nghệ	Ca sĩ địa phương (TA + TV)	TM	1	
46	Prize Giải thưởng	Các giải thưởng bao gồm: - Giải nhất Nam và Nữ: 3.000.000đ/giải x 2 giải: 6.000.000đ. - Giải nhì Nam và Nữ: 2.000.000đ/giải x 2 giải: 4.000.000đ - Giải nhì Nam và Nữ: 1.000.000đ/giải x 2 giải: 2.000.000đ	Gói	1	Tổng giá trị các giải thưởng: 15.000.000 đồng (Các đơn vị chào giá chỉ hệ theo tổng giá trị các giải thưởng).

No. TT	Items Hạng mục	Specification Chi tiết	Unit ĐVT	Q'ty SL	Reference Tham chiếu
		<ul style="list-style-type: none"> - <u>VĐV nhỏ tuổi và cao tuổi nhất:</u> 500.000đ/giải x 2 giải: 1.000.000đ - <u>Giải may mắn cho 10 VĐV:</u> 200.000đ/giải x 10 VĐV: 2.000.000đ 			
	Total: Tổng cộng:				

- Payment term: Within 14 working days after delivery.
Điều kiện thanh toán: Trong vòng 14 ngày làm việc sau khi giao hàng.
- Organization time: 03:00 - 09:00am, Saturday October 18, 2025.
Thời gian tổ chức: Từ 03:00 - 09:00 sáng, Thứ bảy ngày 18/10/2025.
- Organization location: As per requested by the Buyer in Ha Tinh province
Địa điểm tổ chức: Theo yêu cầu Bên mua tại tỉnh Hà Tĩnh.

3. Requirement of quotation documents (For evaluation of the vendor's competence).
Yêu cầu về hồ sơ chào giá (Để đánh giá năng lực nhà cung cấp).

- Company profile.
Hồ sơ năng lực Công ty
- Enterprise registration certificate.
Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh.
- Financial report in the most recent 02 years.
Báo cáo tài chính 02 năm gần nhất.
- Quotation.
Thư chào giá.
- Other information, documents (if any).
Các thông tin, tài liệu khác (nếu có).

4. Criteria for evaluation of the vendor's competence
Tiêu chí đánh giá năng lực nhà cung cấp.

No. TT	Criteria Tiêu chí	Evaluation items Nội dung đánh giá	Allocation Điểm số
1	Specification Đặc điểm kỹ thuật	Overall fulfilment of required specification which was provided in the bid information. Đáp ứng tổng thể các thông số kỹ thuật được yêu cầu đã được cung cấp trong thông tin mời chào hàng cạnh tranh.	50
2	Business competency Performance Hiệu quả năng lực kinh doanh	Production and business competencies, technical facilities, and professional staff qualifications related to the implementation of the bidding package. Evaluate performance experience and capabilities. Năng lực sản xuất kinh doanh, cơ sở vật chất kỹ thuật, trình độ chuyên môn của cán bộ liên quan đến việc thực hiện gói thầu. Đánh giá kinh nghiệm và năng lực thực hiện.	30
3	Service support Dịch vụ hỗ trợ	Delivery; Installation and After sale service policy (Warranty and Customer Service policy) Giao hàng; Lắp đặt và Chính sách dịch vụ sau bán hàng (Chính sách Bảo hành và Dịch vụ khách hàng)	20
Total score Tổng số điểm			100

- Grade Table
Bảng điểm

Grade Điểm	Evaluation Standard Tiêu chuẩn đánh giá
Excellent Xuất sắc (100%)	There is no flaws or weaknesses can be found in the proposal. Không có sai sót hoặc điểm yếu nào được tìm thấy trong đề xuất. The fulfilments of requirements are proven through objective data, suggesting a very high possibility of success. Việc đáp ứng các yêu cầu được chứng minh thông qua số liệu khách quan cho thấy khả năng thành công rất cao.
Great Khá (80%)	There is no major flaws or weaknesses in the proposal. Không có sai sót hoặc điểm yếu lớn nào trong đề xuất. The fulfilments of requirements are mostly proven through objective data, suggesting a high possibility of success. Việc đáp ứng các yêu cầu hầu hết được chứng minh thông qua dữ liệu khách quan, cho thấy khả năng thành công cao.
Normal Trung bình (60%)	The proposal basically meets the requirements, and although it has flaws and weaknesses, they can be supplemented. Đề xuất cơ bản đáp ứng được yêu cầu, tuy còn có những sai sót và điểm yếu nhưng có thể bổ sung. There is insufficient evidence through objective data, suggesting an average possibility of success. Không có đủ bằng chứng thông qua dữ liệu khách quan, cho thấy khả năng thành công ở mức trung bình.
Inadequate Không đầy đủ (40%)	The proposal partially meets the requirements, and the possibility of supplementing the flaws and weaknesses is uncertain. Đề xuất đáp ứng được một phần yêu cầu, khả năng bổ sung những tồn tại, yếu kém là không chắc chắn. The likelihood of success is low as it provides little objective data. Khả năng thành công thấp vì cung cấp ít dữ liệu khách quan.
Poor Kém (20%)	The proposal does not meet the requirements, and there are fundamental flaws and weaknesses that cannot be supplemented with the current proposal. It is impossible to judge the possibility of success because no objective data. Đề xuất chưa đáp ứng được yêu cầu, còn có những sai sót, yếu kém cơ bản mà đề xuất hiện tại không thể bổ sung được. Không thể đánh giá khả năng thành công vì không có số liệu khách quan.

Only the bidders with a total score of 50 or more will “PASS” the Technical Evaluation and are subject to the Commercial Evaluation.

Chỉ những nhà thầu có tổng điểm từ 50 trở lên mới “ĐẠT” Đánh giá Kỹ thuật và được Đánh giá Thương mại.

5. Other requirements:

Yêu cầu về nội dung thư chào giá:

- Price term: The quoted price is exclusive of VAT
Điều kiện giá: Giá chào chưa bao gồm thuế GTGT
- The quotation will be encrypted to ensure that it won't be opened before submission time
Bản chào giá sẽ được mã hóa nhằm đảm bảo không được mở trước thời gian nộp chào giá
- Submission of quotation: By 10h00, September 03, 2025
Thời gian nộp báo giá: Trước 10h00 ngày 03/09/2025
- Submission of password: By 15h00, September 03, 2025

Thời gian cung cấp mật khẩu: Trước 15h00 ngày 03/09/2025

- Email subject: "Quotation for Items to Marathon event/ (Vendor's name)"
Tiêu đề thư: "Quotation for Items to Marathon event/ (Tên nhà cung cấp)"
- Receiving email: jeff.ha@vapco.com.vn and toan.dang@vapco.com.vn
Hộp thư nhận báo giá: jeff.ha@vapco.com.vn và toan.dang@vapco.com.vn

In case of requirement for further information, please feel free to contact us.

Trong trường cần thêm thông tin, vui lòng liên hệ lại với chúng tôi.